

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 225		ZITTINGSJAAR 1933-1934
PROJET DE LOI, N° 178 RAPPORT, N° 219	SÉANCE du 31 Mai 1934	VERGADERING van 31 Mei 1934	WETSONTWERP, N° 178 VERSLAG, N° 219

PROJET DE LOI

portant modification à la législation en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT

I. — NOTES JUSTIFICATIVES.

Art. 2, § 1. — La taxe mobilière de 16 $\frac{1}{2}$ % sur les intérêts d'obligations, de prêts et de créances, constitue pour les débiteurs une lourde charge; le § 1 réduit ce taux à 10 + le décime additionnel, soit 11 % lorsque la charge de l'impôt est supportée par le débiteur même; quand la taxe mobilière est à charge du prêteur, celui-ci en a tenu compte pour fixer le taux d'intérêt et il ne se justifierait pas de lui accorder un avantage en réduisant la charge fiscale, cette réduction ne pouvant en rien profiter au débiteur.

Le nouveau taux de 11 % sera appliqué pour la première fois aux intérêts qui seront payés ou attribués à partir du 1 juin 1934.

Art. 2, §§ 2, 3, 4 et 5. — Tel qu'il est actuellement organisé sur la base de certains indices-dépenses, l'impôt complémentaire personnel soulève de nombreuses critiques. Sous l'influence des modifications successives apportées à la loi primitive (13 juillet 1930), et spécialement de l'augmentation progressive réalisée par les lois des 22 juillet 1931, 23 juillet 1932 et 13 janvier 1933 du chiffre des coefficients applicables aux indices, cet impôt aboutit, dans bien des cas, à attribuer au redevable un revenu sensiblement supérieur à ses facultés réelles; d'autre part, l'application des dits coefficients aux indices accessoires — domesticité, auto, seconde résidence — entraîne la perception d'un impôt à ce point élevé qu'il détermine bon nombre de contribuables à renoncer à leur usage, d'où diminution de la matière imposable et extension du chômage. Enfin, le revenu cadastral, qui sert de base pour l'appréciation de l'indice habitation, s'écarte souvent notablement du revenu locatif réel et se trouve, de ce fait, inadéquat.

WETSONTWERP

houdende wijziging van de wetten inzake rechtstreeksche en daarmee gelijkgestelde belastingen.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGEERING

I. — TOELICHTING.

Art. 2, § 1. — De mobiliënbelasting van 16 $\frac{1}{2}$ t. h. op de interesten van obligatiën, leeningen en schuldvorderingen maakt voor de debiteuren een zwaren last uit; § 1 vermindert dit aanslagpercentage tot 10 + de opdecime, zegge tot 11 t. h. wanneer de belasting door den debiteur zelf wordt gedragen; wanneer de mobiliënbelasting ten laste van den geldschietter is, heeft deze er rekening mede gehouden om den rentevoet vast te stellen en het ware niet billijk hem een voordeel toe te kennen door den fiskalen last te verminderen, aangezien deze vermindering den debiteur geenszins zou kunnen baten.

Het nieuw aanslagpercentage 11 t. h. zal voor de eerste maal worden toegepast op de interesten die met ingang van 1 Juni 1934 zullen worden uitbetaald of toegekend.

Art. 2, §§ 2, 3, 4 en 5. — Zooals zij thans op grondslag van sommige indicien-uitgaven is ingericht, doet de aanvullende personeele belasting menigvoudig kritiek oprijzen. Onder den invloed van de aan de aanvankelijke wet (13 Juli 1930) achtereenvolgens aangebrachte wijzigingen en inzonderheid van de progressieve verhooging, welke bij de wetten van 22 Juli 1931, 23 Juli 1932 en 13 Januari 1933 werd ingevoerd, van het cijfer der op de indicien toepasselijke coëfficiënten, geeft die belasting in vele gevallen aanleiding tot het toekennen aan den belastingplichtige van een aanzienlijk hooger inkomen dan zijn werkelijke middelen; anderzijds brengt de toepassing van bewuste coëfficiënten op de bijkomstige indicien, als daar zijn: bediendenpersoneel — auto — tweede verblijfplaats — de heffing mede van een zoo hooge belasting dat zij tal van belastingplichtigen aanzet van het gebruik daarvan af te zien, van waar vermindering van het belastingobject en uitbreiding van de werkloosheid. Ten slotte, wijkt de kadastrale opbrengst, welke aan de beoordeeling van het indicium-woning ligt, vaak aanzienlijk af van het werkelijk huurinkomen en wordt doordien onevenredig.

Pareilles conséquences appellent une réadaptation du système de perception. C'est cette réadaptation que l'amendement que vous propose le Gouvernement s'attache à réaliser par l'adoption des mesures suivantes :

A. — Substitution de la valeur locative réelle ou présumée au revenu cadastral (§ 2).

Actuellement, la valeur locative des habitations est, aux termes de l'article 39, § 1, des lois coordonnées, égale au revenu brut ayant servi de base au revenu cadastral, c'est-à-dire aux $\frac{5}{4}$ de ce revenu cadastral. De l'enquête à laquelle il a été procédé, il résulte que dans certains centres et pour certains types d'habitation, le revenu cadastral dépasse la valeur locative réelle ou présumée. Dans d'autres localités au contraire, à la campagne surtout, les revenus cadastraux se trouvent être sensiblement inférieurs à la valeur locative réelle. Il en résulte, dans l'application des divers impôts qui gravitent autour du revenu cadastral, une anomalie qu'il convient de corriger.

Pour y obvier dans le domaine de l'impôt indiciaire, il vous est proposé de décider qu'il sera tenu compte de la valeur locative réelle ou présumée, lorsque cette valeur locative est inférieure ou supérieure aux $\frac{5}{4}$ du revenu cadastral, d'au moins 10 % de ces $\frac{5}{4}$.

La notion valeur locative réelle ou présumée n'est pas neuve dans la législation; elle a été précisée dans la loi organique relative aux impôts sur les revenus (art. 5, §§ 2 et 4), et elle a reçu une application constante non seulement de 1920 à 1930, mais même transitoirement en 1931 (art. 39, § 4). Actuellement encore, elle entre en jeu lorsque l'occupation se limite à une partie d'habitation non cadastrée en parcelle distincte (art. 39, § 2). Cette innovation ne peut donc entraîner d'inconvénients pratiques sérieux. Toutefois, l'ancien article 5, §§ 2 et 4, étant actuellement abrogé, il est indispensable de reprendre dans un texte de loi la définition de la valeur locative réelle ou présumée.

B. — Suppression de l'indice basé sur la valeur locative du mobilier (§ 3).

Pour éviter des complications, cet indice, d'après la jurisprudence en vigueur, s'établit en fonction, non de la valeur réelle du mobilier — ce qui serait une source de discussions — mais en fonction de la valeur locative de l'habitation. Il se confond en fait avec l'indice habitation. C'est à la fois faire œuvre de logique et de simplification que de renoncer à cet indice, sauf, ainsi qu'il sera dit plus loin, à tenir compte de cette suppression dans la fixation du coefficient applicable à l'indice habitation.

Derkelijke gevolgen maken een wederaanpassing van het heffingstelsel noodzakelijk, wederaanpassing welke door het door de Regeering voorgesteld amendement wordt beoogd en zulks door aanneming van de volgende maatregelen :

A. — Vervanging van de kadastrale opbrengst door de werkelijke ou vermoedelijke huurwaarde (§ 2).

Thans is de huurwaarde der woningen, luidens artikel 39, § 1, der samengeschakelde wetten gelijk aan het bruto-inkomen dat tot grondslag voor het kadastraal inkomen heeft gediend, dat wil zeggen aan de $\frac{5}{4}$ van dit kadastraal inkomen. Blijkens een gedaan onderzoek, is in sommige centra en voor zekere woningtypes de kadastrale opbrengst hooger dan de werkelijke of vermoedelijke huurwaarde. In andere localiteiten, daarentegen, vooral in de buitengemeenten, zijn de kadastrale opbrengsten merkbaar lager dan de werkelijke huurwaarde. Daaruit vloeit bij de toepassing van de verschillende belastingen die met de kadastrale opbrengst verband houden een abnormaliteit voort, die moet worden goedge maakt.

Om ze op 't stuk van de indiciebelasting tegen te gaan, wordt U voorgesteld te beslissen dat er zal rekening gehouden worden met de werkelijke of vermoedelijke huurwaarde, wanneer deze huurwaarde lager of hooger is dan de $\frac{5}{4}$ van de kadastrale opbrengst, met minstens 10 l. h. van deze $\frac{5}{4}$.

Het begrip werkelijke of vermoedelijke huurwaarde is niet nieuw in de wetgeving : het werd omschreven in de organieke wet op de inkomstenbelastingen (art. 5, §§ 2 en 4), en het werd voortdurend toegepast niet alleen van 1920 tot 1930, doch zelfs bij overgangsmaatregel in 1931 (art. 39, § 4). Thans nog wordt het begrip te pas gebracht, wanneer het gebruik beperkt wordt tot een deel van de woning niet gekadastréerd als afzonderlijk perceel (art. 39, § 2). Deze nieuwigheid kan dus geen gewichtige praktische zwaarigheden medebrengen. Edoch, daar het oud artikel 5, §§ 2 en 4 thans ingetrokken is, is het onmisbaar de bepaling van de werkelijke of vermoedelijke huurwaarde in een wettekst weder op te nemen.

B. — Afschaffing van het op de huurwaarde van het mobiliair gegrond indicium (§ 3).

Om verwickelingen te vermijden, wordt dit indicium, volgens de vigeerende rechtspraak, vastgesteld niet naar de werkelijke waarde van het mobiliair, wat tot tal van betwistingen zou aanleiding geven, maar naar de huurwaarde van de woning. Het versmelt feitelijk met het indicium-woning. Door van dit indicium af te zien, doet men logisch en vereenvoudigend werk onder voorwaarde, zooals verder wordt gezegd, dat met die afschaffing wordt rekening gehouden bij de vaststelling van den op het indicium-woning toepasselijken coëfficiënt.

C. — Modification des coefficients (§ 4).

Sous le régime actuel, la base imposable se détermine en appliquant aux indices-dépenses retenus par la loi, un coefficient qui varie, non pas d'après la nature de ces indices, mais suivant l'importance de l'addition de ceux-ci. Ces coefficients suivent une échelle de progressivité qui comporte six échelons : du coefficient 2, applicable lorsque le total des indices n'atteint pas 25,000 francs, il s'élève progressivement par degré de deux dixièmes pour atteindre le chiffre 3 lorsque la base taxable est de 125,000 francs et plus.

Ce mode de détermination du revenu présumé peut à bon droit être critiqué : la relation entre le revenu présumé et les indices auxquels la loi attache une valeur de présomption ne varie pas, c'est un fait, en fonction de leur importance; pour rester dans la vérité, c'est plutôt à la nature des dépenses qu'il convient de s'attacher.

L'indice-dépense capital et le plus significatif — le seul bien souvent que présente le contribuable — c'est l'indice habitation.

La place que prend le loyer dans l'emploi du revenu varie d'après l'importance de la commune. A la campagne, la part réservée au loyer se limite tout au plus au septième du revenu. La proportion décroît en fonction de l'importance de la commune. En adoptant le coefficient 5 pour les communes de moins de 5,000 habitants, 4 pour celles de 5,000 à 30,000 et 3 pour les grands centres, nous restons dans les limites d'une large modération. Cette modération s'impose à un double titre : d'une part, l'impôt complémentaire atteint des revenus qui ont déjà été atteints par l'impôt cédulaire; ensuite d'autres indices se superposant à l'indice habitation, il serait excessif d'adopter un coefficient tel que par ce dernier indice seul on aboutisse déjà à un chiffre correspondant au revenu total. C'est d'ailleurs pour ces raisons, qu'un régime spécial se justifie pour les personnes qui disposent de plusieurs habitations; il n'est fait un usage normal que de l'habitation principale et il serait dès lors excessif d'appliquer le coefficient 5 aux habitations accessoires, généralement situées à la campagne. Procéder ainsi serait d'ailleurs, ainsi qu'il est dit plus haut, encourager les intéressés à renoncer à la seconde habitation. Le projet qui vous est soumis applique au total des valeurs locatives afférentes aux diverses habitations d'un même redevable le coefficient de la localité la plus peuplée.

En ce qui concerne les autres indices — domesticité, chevaux, autos — l'amendement supprime les coefficients. L'importance de ces indices accessoires est, en effet, nécessairement en fonction de l'import-

C. — Wijziging van de coëfficiënten (§ 4).

Onder het huidig regime, wordt de belastbare grondslag bepaald, door op de bij de wet aangehouden uitgaven-indiciën een coëfficiënt toe te passen die, niet naar den aard van die indiciën, maar volgens de gewichtigheid van de samenstelling van dezelve verandert. Die coëfficiënten volgen een progressiviteitschaal van 6 trappen; van coëfficiënt 2 toepasselijk wanneer het totaal der indiciën geen 25,000 frank bereikt, stijgt het progressief per graad van twee tiende om het cijfer 3 te bereiken wanneer de belastbare grondslag 125,000 frank en meer belooft.

Die wijze van bepaling van het vermoedelijk inkomen mag terecht worden gecritiseerd : de verhouding tusschen het vermoedelijk inkomen en de indiciën waaraan de wet een waarde van vermoeden hecht, verandert niet, dit is een feit, naar mate van hun gewichtigheid; om in de waarheid te blijven dient veeleer de aandacht op den aard van de uitgaven gevestigd.

Het hoofdzakelijke en het meest betekenisvolle uitgave-indicium — vaak het eenige welk door den belastingplichtige wordt aangegeven — is het indicium-woning.

De plaats, welke de huurprijs in het gebruik van het inkomen bekleedt, verandert naar de gewichtigheid van de gemeente. Op het platteland, beperkt het tot de huur bestede deel zich ten hoogste tot een zevende van het inkomen. De verhouding vermindert naar mate van de belangrijkheid van de gemeente. Door coëfficiënt 5 voor de gemeenten beneden 5,000 inwoners, 4 voor die van 5,000 tot 30,000 en 3 voor de groote centra te nemen, blijven wij binnen de perken van een ruime gematigdheid. Die gematigdheid dringt zich om tweëerlei reden op : eenerzijds treft de aanvullende belasting inkomsten die reeds door de cédulaire belasting werden getroffen; daar vervolgens andere indiciën zich bij het indicium-woning voegen, zou het overdreven zijn een zoodanigen coëfficiënt aan te nemen, daar men door laatstbedoeld indicium alleen reeds tot een met het totaal inkomen overeenstemmend cijfer zou komen. Om die reden overigens is voor de personen die over verscheidene woningen beschikken een speciaal regime gerechtvaardigd; slechts van de voornaamste woning wordt een normaal gebruik gemaakt en het zou bijgevolg overdreven zijn den coëfficiënt 5 toe te passen op de gewoonlijk buiten de stad gelegen bijkomstige woningen. Zulke handelwijze zou, zooals hooger gezegd, de betrokkenen overigens er toe brengen van hun tweede woning af te zien. Bij het voorgelegd ontwerp, wordt de coëfficiënt van de meest bevolkte gemeente toegepast op het totaal van de aan de verschillende woningen van een en denzelfden belastingplichtige verbonden huurwaarden.

Wat de andere indiciën betreft — dienstepersonnel, paarden, auto's — schaft het amendement de coëfficiënten af. De omvang van die bijkomstige indiciën, staat noodzakelijk in verhouding met de belang-

tance de la maison occupée. Le plus ou moins d'aisance qui peut s'en dégager a trouvé à s'exprimer dans la fixation de l'indice « habitation ». Appliquer une seconde fois un coefficient à ces indices accessoires et en induire la possession d'un supplément de revenu correspondant à plusieurs fois le chiffre de la dépense, c'est risquer dans bien des cas de dépasser la limite de relativité entre le loyer et le revenu présumé. L'exagération en ce domaine risque, comme il a été dit plus haut, d'entraîner le licenciement du personnel domestique.

C'est pourquoi il est logique et équitable de supprimer tout coefficient pour ces indices et de se borner à les ajouter purement et simplement à la base fournie par l'indice habitation. Le ménage bourgeois qui utilise les services d'une servante ou qui dispose d'une auto, n'a pas nécessairement et normalement des ressources supplémentaires égales au double ou au triple des dépenses que cette servante ou l'auto permettent de présumer. D'autre part, le contribuable qui a une nombreuse domesticité ou plusieurs autos, ou bien possédera des habitations plus vastes, indice sur lequel s'appliquera le coefficient élevé, ou bien disposera de revenus connus qui permettront de régler l'impôt à sa charge sur la base de ses revenus notoires. Dans les deux cas, le principe de la progressivité recevra une large application, puisque les taux de l'impôt montent de 1 à 20 et que chaque indice nouveau influence directement cette progressivité.

Le Gouvernement a la conviction que la réforme envisagée constituera une amélioration notable dans la technique de l'impôt indiciaire.

D. — Déduction des intérêts hypothécaires (§ 5).

Le § 5 est constitué par le texte actuel de l'article 2 du projet de loi qui permet de déduire les intérêts hypothécaires lorsque les revenus « notoires » servent de base de perception à l'impôt complémentaire personnel.

Art. 2, § 6. — Les intérêts de retard se perçoivent actuellement au taux de 6 %; de 1925 à 1930 ce taux a été de 8 %.

En matière d'impôts directs, l'État dispose généralement de moyens efficaces pour avoir raison des résistances des personnes qui cherchent à retarder l'exécution de leurs obligations. Mais nombre de contribuables se trouvent actuellement, par suite de l'aiguë de la crise, dans une situation financière difficile et il se recommande de ne pas aggraver leur cas en réclamant un intérêt de retard trop élevé. C'est pourquoi le § 6 de l'amendement réduit de 6 à 4 % le taux de l'intérêt de retard à partir du 1^{er} juin 1934.

rijkheid van het betrokken huis. De min of meer groote welstand die daaruit kan worden afgeleid, kan worden uitgedrukt in de bepaling van het indicium-woning. Op deze bijkomende indicien een tweede maal een coëfficiënt toepassen en daaruit het bezit van aanvullende inkomsten afleiden, overeenstemmend met verscheidene malen het cijfer der uitgave, zou in vele gevallen op het gevaar neerkomen de verhoudingsgrens tusschen huurprijs en vermoedelijk inkomen te overschrijden. Overdrijven op die gebied zou daarenboven tot ongewenscht gevolg kunnen hebben den belastingplichtige tot wegzenden van zijn dienstboden aan te sporen.

Daarom is het logisch en billijk voor deze indicien elken coëfficiënt te laten wegvallen en ze zonder meer te voegen bij den door het indicium-woning verstrekten grondslag. Het burgergezin dat een dienstmeid of een auto heeft, beschikt niet normaal en noodzakelijkerwijze over bijkomende inkomsten gelijk aan twee- of driemaal de uitgaven welke deze dienstmeid of deze auto doen onderstellen. Anderzijds, heeft de belastingplichtige die talrijke dienstboden of verschillende auto's bezit, ofwel ruimere woningen, indicie waarop de hooge coëfficiënt wordt toegepast, ofwel beschikt hij over gekende inkomsten waarmede de door hem verschuldigde belasting op grond van zijn algemeen gekende inkomsten zal kunnen worden geregeld. In beide gevallen zal het beginsel van de progressiviteit een ruime toepassing ontvangen, doordien de aanslagvoeten van 1 tot 20 klimmen en dat elk indicium deze progressiviteit rechtstreeks beïnvloedt.

De Regering koestert de overtuiging dat de beoogde hervorming de techniek van de indicienbelasting merklijk verbeteren zal.

D. — Aftrekking van de hypothecaire interesten (§ 5).

§ 5 bestaat uit den huidige tekst van artikel 2 van het wetsontwerp dat mogelijk maakt de hypothecaire interesten af te trekken wanneer de « algemeen gekende » inkomsten tot het innen van de aanvullende personeele belasting als grondslag dienen.

Art. 2, § 6. — De nalatighedsinteresten worden thans naar percentage 6 geïnd; van 1925 tot 1930 bedroeg dit percentage 8.

Inzake rechtstreeksche belastingen, beschikt de Staat in 't algemeen over afdoende middelen om den weerstand te overwinnen van personen die de uitvoering van hun verplichtingen trachten te vertragen. Doch tal van belastingplichtigen bevinden zich thans tengevolge van de scherpte van de crisis in een moeilijken financiëleen toestand en het is aanbevelenswaardig hun toestand niet nadelijker te maken door het eischen van te hooge nalatighedsinteresten. Daarom vermindert § 6 van het amendement het percentage van die nalatighedsinteresten van 6 tot 4 en zulks met ingang van 1 Juni 1934.

La réduction à 4 % de l'intérêt de retard entraîne automatiquement, en vertu de l'article 74, 2^e alinéa, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, l'application du même taux à partir du 1^{er} juin prochain, aux intérêts moratoires bonifiés en cas de restitution d'impôts indûment perçus.

Art. 9. — Aux termes du premier alinéa de l'article 9, les nouvelles dispositions en matière d'impôt sur les revenus sont applicables aux cotisations de l'exercice 1934. Or, la procédure de taxation pour 1934 est en cours et des cotisations pour un montant de nombreux millions sont déjà établies; afin de pouvoir rectifier éventuellement ces cotisations, en plus ou en moins, l'amendement dispose que les cotisations déjà établies pour 1934 pourront être rectifiées d'office et sans formalités spéciales en tenant compte des dispositions de la présente loi.

II. — AMENDEMENTS

Art. 2.

Faire précéder cet article des paragraphes suivants :

§ 1^{er}. — L'article 34, § 1^{er}, 2^o (1), des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est complété comme il suit :

« Toutefois, ce taux est réduit à 10 p. c. (2) à partir du 1^{er} juin 1934, en ce qui concerne les revenus d'obligations, de prêts et de créances lorsque la charge de l'impôt est supportée par le débiteur ».

§ 2. — Le § 1^{er} (3) de l'article 39 des lois coordonnées précitées, est complété par les alinéas suivants :

« Le redevable a toutefois la faculté de présenter comme base d'imposition la valeur locative réelle ou présumée de son habitation lorsque cette valeur est inférieure d'au moins 10 % aux cinq quarts du revenu cadastral. Parallèlement, l'Administration a le droit d'adopter la même valeur comme assiette de l'impôt

(1) Art. 34, § 1^{er}, 2^o. — La taxe mobilière, y compris les parts des provinces et des communes, est fixée selon les distinctions et aux taux indiqués ci-après :

2^o 15 % pour les revenus d'obligations de prêts, de créances, de dépôts et autres spécifiés aux articles 16 et 18 et à l'avant-dernier alinéa du paragraphe 1^{er} de l'article 14, sauf ce qui est stipulé aux n^{os} 3^o, 4^o, 5^o et 6^o.

(2) Ce taux sera augmenté du décime additionnel extraordinaire au profit de l'Etat établi par l'article 7, paragraphe 1^{er} de la loi du 23 mars 1932.

(3) Art. 39, § 1^{er}. — La valeur locative visée au n^o 1^o de l'article 37 (indice valeur locative des habitations) est égale au revenu brut ayant servi de base au revenu cadastral.

Krachtens artikel 74, 2^e lid van de samengeschaelde wetten op de inkomstenbelastingen, brengt de vermindering tot 4 t. h. van de nalatigheidsinteressen automatisch de toepassing van hetzelfde percentage mede — zulks met ingang van 1 Juni aanstaande — op de gebonificeerde moratoire interesten bij terugbetaling van ten onrechte geïnde belastingen.

Art. 9. — Naar luid van het eerste lid van artikel 9, zijn de nieuwe bepalingen in zake inkomstenbelastingen toepasselijk op de aanslagen van het belastingjaar 1934. Welnu, de aanslagprocedure voor 1934 is reeds aangevangen en aanslagen zijn reeds voor een bedrag van tal van millioenen gevestigd; om eventueel deze aanslagen in meer of minder te rectificeren, bepaalt het amendement dat de voor 1934 reeds gevestigde aanslagen van ambtswege en zonder speciale formaliteiten mogen gerectificeerd worden, rekening daarbij gehouden met de bepalingen van deze wet.

II. — AMENDEMENTEN.

Art. 2.

Dit artikel doen voorafgaan der volgende paragrafen :

§ 1. — Artikel 34, § 1, 2^o (1), der samengeschaelde wetten op de inkomstenbelastingen wordt als volgt aangevuld :

« Evenwel wordt dit belastingpercentage, met ingang van 1 Juni 1934, tot 10 t. h. verminderd (2), ten aanzien van de inkomsten uit obligatiën, leeningen en schuldvorderingen, wanneer de belasting door den debiteur wordt gedragen. »

§ 2. — § 1 (3) van artikel 39 van voormelde samengeschaelde wetten, wordt door volgende alinea aangevuld :

« De belastingplichtige heeft evenwel het recht als aanslagbasis de werkelijke of vermoedelijke huurwaarde van zijn woning in te brengen, wanneer deze waarde met minstens 10 t. h. geringer is dan de vijf vierde van het kadastraal inkomen. Daarennevens, heeft het Bestuur het recht dezelfde waarde

(1) Art. 34, § 1, 2^o. — De belasting op roerende zaken, met inbegrip van de aandelen der provinciën en der gemeenten, wordt bepaald volgens het onderscheid en op de bedragen hierna aangeduid :

2^o 15 t. h. voor de inkomsten uit obligaties, leeningen, schuldvorderingen, deposito's en andere onder de artikelen 16 en 18, alsmede in het voorlaatste lid van paragraaf 1 van artikel 14 nader omschreven sommen, behoudens wat bepaald is in n^{os} 3^o, 4^o, 5^o en 6^o.

(2) Dit percentage zal worden verhoogd met den buitengewonen opdecime ten behoeve van den Staat, ingevoerd bij artikel 7, paragraaf 1, der wet van 23 Maart 1932.

(3) Art. 39, § 1. — De in 1^o van artikel 37 bedoelde huurwaarde (indicium-huurwaarde der woningen) is gelijk aan het bruto-inkomen dat als grondslag voor het kadastraal inkomen heeft gediend.

lorsqu'elle est supérieure de 10 p. c. aux cinq quarts du revenu cadastral.

» La valeur locative réelle est celle qui résulte de baux, quittances de loyer ou actes de vente, reconnus normaux. Les charges foncières supportées par le fermier ou le locataire sont ajoutées au fermage ou loyer fixé par les baux; sont, au contraire, déduites de ce revenu, les impositions personnelles du fermier ou locataire mises à la charge du propriétaire.

» La valeur locative présumée des propriétés non louées ou louées anormalement est déterminée eu égard au revenu réel des immeubles de même nature et d'un rendement analogue; au besoin, il est tenu compte de la valeur vénale et du taux moyen de l'intérêt dans la commune (1). »

§ 3. — Sont supprimés le 2° de l'article 37 (2) et les articles 40 (3) et 41 (4) des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

§ 4. — Le § 1^{er} (5) de l'article 47 des dites lois coordonnées est remplacé par la disposition suivante:

« § 1^{er}. — La base imposable de l'impôt complémentaire personnel est déterminée en appliquant à la valeur locative des habitations le coefficient:

» 5 dans les communes de moins de 5,000 habitants;

(1) Les deux derniers alinéas du paragraphe 2, reproduisent textuellement les paragraphes 2 et 4 de l'article 5 des lois coordonnées qui, en vigueur depuis 1920, ont été abrogés par la loi du 13 juillet 1930.

(2) Art. 37, 2°. — Toute personne, domiciliée ou résidant en Belgique, est assujettie à un impôt complémentaire personnel, dont l'assiette est déterminée d'après les bases suivantes:

- 1° Valeur locative des habitations;
- 2° Valeur locative du mobilier garnissant ces habitations;
- 3° Domestiques et autres personnes attachées au service personnel du redevable;
- 4° Chevaux de luxe ou d'agrément;
- 5° Voitures automobiles, canots et bateaux à vapeur, à moteur ou à voiles, avions.

(3) Art. 40. — La valeur locative du mobilier est fixé à 5 % de la valeur en capital de ce mobilier déterminé conformément aux articles 69, 74 et 76 à 88 de la loi du 28 août 1921, modifiée par l'article 19 de celle du 31 décembre 1925 et par l'article 15 de celle du 4 juillet 1930.

(4) Art. 41. — Pour les habitations meublées prises en location, il y a lieu de retenir la valeur locative afférente à l'immeuble et au mobilier.

(5) Art. 47, § 1^{er}. — La base imposable de l'impôt complémentaire personnel est déterminée en appliquant au total

als belastingomslag aan te nemen, wanneer ze met 10 t. h. hooger is dan de vijf vierde van het kadastraal inkomen.

» De werkelijke huurwaarde is die waarvan normaal bevonden huurcontracten, huurquittantiën of verkoopakten laten blijken. De door pachter of huurder gedragen grondlasten worden bij het door de huurcontracten vastgesteld pacht- of huurgeld gevoegd; de ten bezware van den eigenaar gelegde persoonlijke lasten van den pachter of van den huurder worden integendeel van dit inkomen afgetrokken.

» De vermoedelijke huurwaarde van de niet-verhuurde of abnormaal verhuurde eigendommen wordt bepaald naar het werkelijk inkomen uit de onroerende goederen van gelijken aard en gelijke opbrengst; de handelswaarde en de gemiddelde rentevoet in de gemeenten komen, zoo noodig, in aanmerking (1). »

§ 3. — Het 2° van artikel 37 (2) en de artikelen 40 (3) en 41 (4) van de samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen vallen weg.

§ 4. — § 1 (5) van artikel 47 van meerbedoelde samengeschakelde wetten wordt door volgende bepaling vervangen:

« § 1. — De belastbare grondslag van de aanvullende personeele belasting wordt bepaald door toepassing op de huurwaarde der woningen van coëfficiënt:

» 5, in de gemeenten beneden 5,000 inwoners;

(1) De laatste twee alinea's van paragraaf 2 zijn de tekstuele weergave van paragrafen 2 en 4 van artikel 5 der samengeschakelde wetten, welke sinds 1920 vigeerend, bij de wet van 13 Juli 1930 werden ingetrokken.

(2) Art. 37, 2°. — Elk in België woonachtig of verblijvend persoon is onderworpen aan een aanvullende personeele belasting geheven naar de volgende grondslagen:

- 1° Huurwaarde der woningen;
- 2° Huurwaarde van het meubilair waarvan deze woningen zijn voorzien;
- 3° Dienstboden en andere personen verbonden aan den persoonlijk dienstdienende van den belastingplichtige;
- 4° Weelde- of plezierpaarden;
- 5° Autorijtuigen, stoom-, motor- of zeilvaartuigen, vlieg-machines.

(3) Art. 40. — De huurwaarde van het meubilair wordt vastgesteld op 5 t. h. van de waarde in kapitaal van dit meubilair, waarde bepaald overeenkomstig de artikelen 69, 74 en 76 tot 88 der wet van 28 Augustus 1921, zooals zij werd gewijzigd bij artikel 19 van die van 31 December 1925 en bij artikel 15 van die van 4 Juli 1930.

(4) Art. 41. — Voor de in huur genomen gemeubileerde woningen, dient men de huurwaarde van het onroerend goed en van het meubilair in aanmerking te nemen.

(5) Art. 47, § 1. — De belastbare grondslag van de aanvullende personeele belasting wordt bepaald door de toepas-

» 4 dans les communes de 5.000 à 30.000 habitants exclusivement;

» 3 dans les communes de 30.000 habitants et plus.

» Toutefois, lorsque le redevable dispose de plusieurs habitations, le total des valeurs locatives y afférentes est multiplié par le coefficient applicable dans la commune dont la population est la plus élevée.

» Le montant des autres indices est ajouté au produit ainsi obtenu. »

§ 5. — Le texte actuel de l'article 2 ⁽¹⁾ du projet de loi.

§ 6. — Est réduit à 4 % à partir du 1^{er} juin 1934, le taux d'intérêt de 6 % inscrit dans l'article 59, § 2, premier alinéa ⁽²⁾, des lois coordonnées précitées.

Art. 9.

Compléter l'article 9, premier alinéa ⁽³⁾, par le texte suivant :

« Le cas échéant, les impositions déjà établies pour 1934 peuvent être rectifiées d'office et sans formalités spéciales en tenant compte des dispositions de la présente loi. »

Le Ministre des Finances,
Henri JASPAR.

des indices-dépenses, éventuellement réduits conformément à l'article 46 (familles nombreuses), les coefficients ci-après :

2 lorsque ce total n'atteint pas 25,000 francs ;

2.2 lorsque ce total est de 25,000 à 50,000 fr. exclusiv. ;

2.4 lorsque ce total est de 50,000 à 75,000 fr. exclusiv. ;

2.6 lorsque ce total est de 75,000 à 100,000 fr. exclusiv. ;

2.8 lorsque ce total est de 100,000 à 125,000 fr. exclusiv. ;

3 lorsque ce total est de 125,000 francs et plus.

⁽¹⁾ Texte actuel de l'article 2 : La somme de ces revenus (revenus d'immeubles, revenus de capitaux investis, revenus de créances hypothécaires et revenus professionnels) est diminuée au préalable des intérêts hypothécaires payés par le redevable au cours de l'année antérieure, pour autant que ces intérêts n'aient pas déjà été déduits pour la détermination desdits revenus.

⁽²⁾ Art. 59, § 2. — A défaut de paiement dans les délais ci-dessus, les sommes dues sont productives, au profit du Trésor, de l'intérêt de 6 % pour la durée du retard.

Article 74, 2^e alinéa, des mêmes lois coordonnées. — En cas de restitution d'impôts indûment perçus, les intérêts moratoires sont dus, au même taux que pour les intérêts de retard, depuis le lendemain du jour de la réception de l'avis annonçant la mise à la disposition de l'intéressé du montant de dégrèvement.

⁽³⁾ Art. 9. — Les articles 1, 2 et 6 sont applicables aux cotisations de l'exercice 1934.

» 4 in de gemeenten van 5,000 tot beneden 30,000 inwoners;

» 3 in de gemeenten van 30,000 inwoners en meer.

» Edoch, wanneer de belastingplichtige beschikt over meerdere woningen, wordt het totaal der daaraan verbonden huurwaarden vermenigvuldigd door den coëfficiënt van toepassing in de meest-bevolkte gemeente.

» Het bedrag der overige indicien wordt bij het alzoo verkregen product gevoegd. »

§ 5. — Huidige tekst van artikel 2 ⁽¹⁾ van het ontwerp van wet.

§ 6. — Wordt, met ingang van 1 Juni 1934, tot 4 t. h. verminderd de rentevoet 6 t. h. ingeschreven in artikel 59, § 2, 1^{ste} lid ⁽²⁾, van voormelde samengeschakelde wetten.

Art. 9.

Artikel 9, 1^{ste} lid ⁽³⁾, aanvullen met volgenden tekst :

« In voorkomend geval, kunnen de reeds voor 1934 gevestigde aanslagen ambsthalve en zonder speciale formaliteiten worden gerectificeerd, rekening gehouden met de bepalingen van deze wet. »

De Minister van Financiën,
H. JASPAR.

sing van onderstaande coëfficiënten op het totaal der indicien-uitgaven eventueel verminderd overeenkomstig artikel 46 (groot gezin) :

2 wanneer dit totaal 25,000 frank niet bereikt;

2.2 wanneer dit totaal van 25,000 tot beneden 50,000 fr. gaat;

2.4 wanneer dit totaal van 50,000 tot beneden 75,000 fr. gaat;

2.6 wanneer dit totaal van 75,000 tot beneden 100,000 fr. gaat;

2.8 wanneer dit totaal van 100,000 tot beneden 125,000 fr. gaat;

3 wanneer dit totaal 125,000 frank en meer bereikt.

⁽¹⁾ Huidige tekst van artikel 2 : De som dier inkomsten (inkomsten uit immobiliën, inkomsten uit belegde kapitalen, inkomsten uit hypothecaire vorderingen en bedrijfsinkomsten) wordt vooraf verminderd met de door den belastingplichtige in den loop van het vorige jaar betaalde hypotheekrenten voor zoover die renten nog niet werden afgetrokken voor het vaststellen van bewuste inkomsten.

⁽²⁾ Art. 59, § 2. — Bij gebreke van betaling, binnen de hierboven gestelde termijnen, brengen de verschuldigde sommen, ten bate van de Schatkist, den interest van 6 t. h. op, voor den duur van het verwijl.

Art. 74, 2^e lid derzelfde samengeschakelde wetten. — Bij terugbetaling van de ten onrechte geïnde belastingen, zijn de achterstallige interesten verschuldigd, tegen hetzelfde bedrag als voor de interesten wegens vertraagde betaling, vanaf den dag na dien der betalingen tot den dag na dien der ontvangst van het bericht waardoor de belanghebbende wordt gewaarschuwd dat het bedrag der ontheffing te zijner beschikking is.

⁽³⁾ Art. 9. — Artikelen 1, 2 en 6 zijn toepasselijk op de aanslagen over het dienstjaar 1934.